

Erklæringer

om den økonomiske og industrielle udvikling i Irland

På det 6. ministermøde 19. oktober 1971 i forhandlinger mellem Fællesskabet og Irland fremsatte A. Moro, udenrigsminister for Den italienske Republik, på Fællesskabets delegations vegne den nedenfor under I gengivne erklæring.

P. J. Hillery, udenrigsminister for Irland, afgav som svar på den irske delegations vegne den nedenfor under II gengivne erklæring.

II.

1. Fællesskabets delegation understreger i denne forbindelse, at Fællesskabets grundlæggende mål – som det fremgår af præamblen til Rom-traktaten – omfatter en stadig forbedring af levevilkår og beskæftigelsesforhold for medlemsstaternes folk samt en harmonisk udvikling af disse landes økonomier ved at formindske ulighederne mellem de forskellige områder og forbedre de mindre begunstigede områders stilling.

I. Erklæring fremsat af A. Moro, udenrigsminister for Den italienske Republik, på Fællesskabets delegations vegne

I.

1. Den irske delegation har understreget, at den irske regering står over for alvorlige økonomiske og sociale uligheder af egns- og struktur-mæssig art. Delegationen har erklæret, at der bør finde en udjævning af disse uligheder sted med henblik på at nå til et harmoniseringsniveau, der er foreneligt med Fællesskabets mål, herunder i særlig grad med gennemførelsen af Den økonomiske og monetære Union. Den irske delegation har anmodet Fællesskabet om at forpligte sig til med de midler, det har til rådighed, at støtte den irske regerings programmer, der tager sigte på afskaffelsen af disse uligheder, og i fuld udstrækning at tage hensyn til Irlands særlige problemer på dette område under den senere udvikling af en omfattende regionalpolitik i Fællesskabet.

2. Den irske delegation har for Fællesskabets delegation fremlagt materiale, der angiver retningslinierne og midlerne for de irske regionale programmer. Den irske delegation har ligeledes givet en fremstilling af, hvorledes der igennem skattelettelser gives støtte til de irske eksportindustrier. Også her er der tale om foranstaltninger, der har som mål at afhjælpe de sociale og økonomiske uligheder igennem en udvikling af industrien.

2. Den fælles politik og de forskellige midler, Fællesskabet har taget i anvendelse på det økonomiske og sociale område, indebærer en konkret gennemførelse af de ovenfor nævnte mål, og vil desuden utvivlsomt udvikle sig. Den europæiske Socialfond følger nye veje. Den europæiske Investeringsbanks virkefelt udvides hele tiden. I fællesskabets institutioner føres der for tiden drøftelser med henblik på at fastlægge hvilke midler Fællesskabet kan tage i anvendelse, og efter hvilke nærmere retningslinier, for at føre regionalpolitikens mål ud i livet.

Den støtte, staterne yder, herunder også den, der gives i form af skattefritagelser, er underkastet de i EØF-traktatens artikler 92 og 94 fastlagte regler. For statsstøtte med en regional målsætning bør det understreges, at ifølge artikel 92, stk. (3), litra a, kan »støtte til fremme af den økonomiske udvikling i områder, hvor levestandarden er usædvanlig lav, eller hvor der hersker en alvorlig underbeskæftigelse«, betragtes som foreneligt med fællesmarkedet. Erfaringen viser, at denne bestemmelse er tilstrækkelig smidig til, at fællesskabsmyndighederne kan tage hensyn til de underudviklede områders særlige krav.

Skattefritagelserne vil – som al støtte iøvrigt, der på tiltrædelsestidspunktet består i Irland – af Kommissionen blive undersøgt under den sædvanlige løbende gennemgang af bestående støtte. Dersom det af gennemgangen fremgår, at denne eller hin støtte ikke vil kunne oprettholdes i sin nuværende form, skal Kommissio-